FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 160
Enu. 29

CINQUIÈM
DU CA

Province Quebec — District No. 160 – Hochelaga — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 28 29 — in {dans} St. Henri, Montreal. — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. B. Ewasse — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, lodger or inmate	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization to Canada. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account (Sec. Instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State whether person is employed, as "on farm," "in factory," "in mine," "in lumber camp," etc. Mentionner si la personne travaille "sur la ferme," "à la manufacture," "à la mine," "au chantier," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of work per day at other than chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour where employed by the hour. Taux du salaire par heure lorsque employé à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in annual prem.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 10 years of age at Colleges, Convents, Universities.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons	Familles, ménages ou institutions	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Date des immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Voir Instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne travaille "sur la ferme," "à la manufacture," "à la mine," "au chantier," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou le métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou le métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou le métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou des divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du présent.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction au delà de 10 ans d'âge aux écoles, collèges, couvents, Universités.	Infirme aveugle.	Infirme sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Edgar	99 Rue Centre	M	Fils	C	Mai	1905	3	P Q			Français	Canadien	Catholique																							
2		Marie B		F	Fille	C	Nov	1910	1	P Q			Français	Canadien	Catholique																							
3		Lambert Francois		M	Père	M	Avril	1850	61	P Q			Français	Canadien	Catholique	Agent			Pc																		
4	45 115	Jonas Hormidas	99 Rue Centre	M	Chef	M	Août	1866	45	P Q			Français	Canadien	Catholique	Infirmier																					
5	116	Emile		F	Epouse	M	Nov	1867	42	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
6	119	Laurin Napoleon	47 Rue Centre	M	Chef	M	Fév	1865	46	P Q			Français	Canadien	Catholique	Charpentier					Salarié	52		60		900.00			2,000	50	29.50						
7		Cedonia		F	Epouse	M	Fév	1865	46	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
8		Emil		M	Fils	C	sept	1894	17	P Q			Français	Canadien	Catholique	Vitrier																					
9		Rosa		F	Fille	C	Oct	1897	14	P Q			Français	Canadien	Catholique						Ouvrière	52		60		500.00										
10		Berthe		F	Fille	C	sept	1901	10	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
11		Edouard		M	Fils	C	sept	1903	8	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
12	121	Beaux		M	Frère	C	Mai	1879	32	P Q			Français	Canadien	Catholique	Bord Voter					M.C.R.	52		72		600.00										
13	46 120	Major Alphonse	45 Rue Centre	M	Chef	M	Déc	1890	21	P Q			Français	Canadien	Catholique	Comptable					Magasin	52														
14	125	Anna		F	Epouse	M	Avril	1890	21	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
15	124	Bruyet Joseph	43 Rue Centre	M	Chef	M	Août	1866	45	P Q			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																					
16		Excerine		F	Epouse	M	Mai	1879	32	P Q			Français	Canadien	Catholique	Aucun																					
17	129	George Raoul		M	Fils	C	Mai	1911	12	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
18	122	Pigeon Georges	39 Rue Centre	M	Chef	M	Août	1881	30	P Q			Français	Canadien	Catholique	Vendeur					bar	52		60		500.00										
19		Anna		F	Epouse	M	Oct	1887	24	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
20	130	Georgette		F	Fille	C	Août	1906	6	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
21	123	Guernin Hormidas	37 Rue Centre	M	Chef	M	Août	1879	32	P Q			Français	Canadien	Catholique	Mecanicien					Locomotive	52														
22		Marguerite		F	Epouse	M	Juin	1886	25	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
23		Charlemagne		M	Fils	C	Juin	1910	1	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
24	Dufresne	Alvina		F	Fille	C	Mars	1894	16	P Q			Français	Canadien	Catholique	aucun																					
25	131 Dufresne	Francois		M	Frère	C	Août	1889	22	P Q			Français	Canadien	Catholique	Instituteur						52														
26	124	Gauthier Jean	35 Rue Centre	M	Chef	M	Juillet	1871	40	P Q			Français	Canadien	Catholique	Jobeur					Atelier Centre	52		60												
27		Suzanne		F	Epouse	M	Août	1869	42	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
28		Alice		F	Fille	C	Oct	1892	19	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
29	Piché	Louis		M	Pensionn	C	Nov	1898	23	P Q			Français	Canadien	Catholique	Peintre			Pc																	
30	132 Piché	Armand		M	Pensionn	C	Déc	1871	40	P Q			Français	Canadien	Catholique	vendeur					Marchand Meuble	52							1000	50	185.00					
31	47 133	Proulx Alexis	53 Rue Centre	M	Chef	M	Fév	1878	32	P Q			Français	Canadien	Catholique	Commissionaire			Pc																		
32		Cora		F	Epouse	M	Déc	1880	31	P Q			Français	Canadien	Catholique	Aucun																					
33		Eustache		M	Fils	C	Avril	1906	5	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
34	133	Adelaide		F	Fille	C	Nov	1910	1	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
35	126	Hawley Marcia	57 Rue Centre	M	Chef	M	Nov	1867	60	P Q			Anglais	Canadien	Protestant																					
36		Elizabeth		F	Epouse	M	Déc	1852	59	P Q			Anglais	Canadien	Protestant																					
37		Catherine		F	Fille	C	Déc	1889	22	P Q			Anglais	Canadien	Protestant																					
38	134	Calixte		M	Fils	C	Mars	1885	26	P Q			Anglais	Canadien	Protestant																					
39	127	Proulx Felix	44 Rue Centre	M	Chef	M	Avril	1850	61	P Q			Français	Canadien	Catholique	Marchand			Pc		Bazar Chinois															
40		Denise		F	Epouse	M	Déc	1852	59	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
41		Georges		M	Fils	C	Déc	1877	34	P Q			Français	Canadien	Catholique	Vendeur					Bois	52														
42		Alice		F	Fille	C	Nov	1883	28	P Q			Français	Canadien	Catholique	Couturière			Pc																	
43		Hermeline		F	Fille	C	Juin	1885	26	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
44		Elizabeth		F	Fille	C	Sept	1886	25	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
45		Alvina		F	Fille	C	Fév	1890	21	P Q			Français	Canadien	Catholique	couturière			Pc																	
46		Felix		M	Fils	C	Mars	1888	23	P Q			Français	Canadien	Catholique	Vendeur					bois	52														
47		Blanche		F	Fille	C	Avril	1894	17	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
48	135	Alda		F	Fille	C	Juin	1896	15	P Q			Français	Canadien	Catholique																					
49	48 128	Rainville Jeremie	41 Rue Centre	M	Chef	M	Nov	1873	38	P Q			Français	Canadien	Catholique	Contre Maitre						52							2000	50	40.00					
50		Delima		F	Epouse	M	Mars	1871	40	P Q			Français	Canadien	Catholique																					

H R / 13

61 / 131

Rev

500

8.00

FAST M